

**ANEXO I: CONDIÇÕES GERAIS DOS CONTRATOS DE PRESTAÇÃO DE
SERVIÇOS NO ÂMBITO DAS ACÇÕES EXTERNAS DA COMUNIDADE
EUROPEIA**

ÍNDICE

DISPOSIÇÕES PRELIMINARES	2
ARTIGO 1º CONVENÇÕES.....	2
ARTIGO 2º NOTIFICAÇÕES E COMUNICAÇÕES POR ESCRITO.....	2
ARTIGO 3º CESSÃO DA POSIÇÃO CONTRATUAL	2
ARTIGO 4º SUBCONTRATAÇÃO.....	2
OBRIGAÇÕES DA ENTIDADE ADJUDICANTE	3
ARTIGO 5º INFORMAÇÕES.....	3
ARTIGO 6º ASSISTÊNCIA EM MATÉRIA DE REGULAMENTAÇÃO LOCAL..	3
OBRIGAÇÕES DO CONSULTOR.....	3
ARTIGO 7º OBRIGAÇÕES GERAIS.....	4
ARTIGO 8º CÓDIGO DE CONDUTA.....	4
ARTIGO 9º CONFLITO DE INTERESSES.....	5
ARTIGO 10º SANÇÕES ADMINISTRATIVAS E FINANCEIRAS.....	6
ARTIGO 11º ESPECIFICAÇÕES E DESENHOS.....	6
ARTIGO 12º INDEMNIZAÇÃO.....	6
ARTIGO 13º DISPOSIÇÕES EM MATÉRIA DE SAÚDE, DE SEGUROS E DE SEGURANÇA.....	7
ARTIGO 14º DIREITOS DE PROPRIEDADE INTELECTUAL E INDUSTRIAL ...	8
NATUREZA DOS SERVIÇOS	8
ARTIGO 15º ÂMBITO DOS SERVIÇOS	8
ARTIGO 16º PESSOAL E EQUIPAMENTO	9
ARTIGO 17º SUBSTITUIÇÃO DE PESSOAL	9
ARTIGO 18º ESTAGIÁRIOS	10
EXECUÇÃO DO CONTRATO	10
ARTIGO 19º ATRASOS NA EXECUÇÃO.....	10
ARTIGO 20º ALTERAÇÃO DO CONTRATO.....	10
ARTIGO 21º HORÁRIO DE TRABALHO	12

ARTIGO 22º	DIREITO A FÉRIAS	12
ARTIGO 23º	INFORMAÇÃO.....	12
ARTIGO 24º	REGISTOS.....	12
ARTIGO 25º	VERIFICAÇÃO PELOS ÓRGÃOS COMUNITÁRIOS	13
ARTIGO 26º	RELATÓRIOS INTERCALAR E FINAL.....	13
ARTIGO 27º	APROVAÇÃO DOS RELATÓRIOS E DOS DOCUMENTOS.....	13
	PAGAMENTOS E JUROS DE MORA.....	14
ARTIGO 28º	VERIFICAÇÃO DAS DESPESAS	14
ARTIGO 29º	PAGAMENTO E JUROS DE MORA	14
ARTIGO 30º	GARANTIA FINANCEIRA	17
ARTIGO 31º	REEMBOLSO DAS DÍVIDAS DO CONSULTOR.....	17
ARTIGO 32º	REVISÃO DOS PREÇOS.....	18
ARTIGO 33º	PAGAMENTOS EM FAVOR DE TERCEIROS	18
	INCUMPRIMENTO E RESCISÃO DO CONTRATO	18
ARTIGO 34º	INCUMPRIMENTO DO CONTRATO	18
ARTIGO 35º	SUSPENSÃO DO CONTRATO.....	18
ARTIGO 36º	RESCISÃO PELA ENTIDADE ADJUDICANTE	19
ARTIGO 37º	RESCISÃO PELO CONSULTOR.....	20
ARTIGO 38º	FORÇA MAIOR.....	20
ARTIGO 39º	MORTE	21
	RESOLUÇÃO DE LITÍGIOS	21
ARTIGO 40º	RESOLUÇÃO DE LITÍGIOS	21

DISPOSIÇÕES PRELIMINARES

Artigo 1º Convenções

- 1.1 Os títulos e subtítulos das presentes condições gerais não devem ser considerados como fazendo parte integrante das mesmas, nem tomados em consideração para efeitos da interpretação do contrato.
- 1.2 Sempre que o contexto o permita, considerar-se-á que as palavras no singular incluem o plural e, vice-versa, e que as palavras no masculino incluem o feminino e vice-versa.
- 1.3 Considera-se que o termo “país” abrange o Estado ou o território.
- 1.4 As palavras que designam pessoas ou partes abrangem empresas, sociedades e quaisquer outras organizações com capacidade jurídica.

Artigo 2º Notificações e comunicações por escrito

- 2.1 Sempre que exista uma data-limite de recepção de uma comunicação por escrito, o expedidor deve solicitar um aviso de recepção da sua comunicação. Em qualquer caso, o expedidor deve tomar todas as medidas necessárias para assegurar a recepção atempada da comunicação.
- 2.2 Qualquer notificação, autorização, aprovação, certificado ou decisão prevista no contrato efectuada(o) de uma pessoa deve, salvo disposição em contrário, ser efectuada(o) por escrito, não podendo ser indevidamente recusada(o) ou retardada(o).
- 2.3 As instruções ou ordens orais devem ser confirmadas por escrito.

Artigo 3º Cessão da posição contratual

- 3.1 Uma cessão da posição contratual é um acordo pelo qual o Consultor transfere o contrato ou parte do mesmo para um terceiro.
- 3.2 O Consultor não pode, sem o consentimento prévio por escrito da Entidade Adjudicante, ceder o contrato ou qualquer parte do mesmo, ou qualquer benefício ou interesse dele decorrente.
- 3.3 A aprovação de uma cessão da posição contratual pela Entidade Adjudicante não exime o Consultor das suas obrigações relativamente à parte do contrato já executada ou à parte não transferida.
- 3.4 Os cessionários devem satisfazer os critérios de elegibilidade aplicáveis à adjudicação do contrato.

Artigo 4º Subcontratação

- 4.1 Um subcontrato é um acordo pelo qual o Consultor confia a um terceiro a execução de uma parte dos serviços.
- 4.2 O Consultor não deve celebrar um subcontrato sem autorização prévia por escrito da Entidade Adjudicante. Esta autorização será função dos serviços a subcontratar e da identidade do subadjudicatário previsto. Sem prejuízo do disposto no nº 1 do artigo 2º, no prazo de 30 dias a contar da notificação, a Entidade Adjudicante comunicará ao Consultor a sua decisão, fundamentando-a caso recuse a autorização.
- 4.3 A subcontratação não pode criar qualquer vínculo contratual entre qualquer subadjudicatário e a Entidade Adjudicante.

- 4.4 O Consultor é responsável pelos actos, omissões e negligências dos seus subadjudicatários, e dos seus peritos, agentes ou empregados, como se de actos, omissões ou negligências suas ou dos seus próprios peritos, agentes ou empregados se tratasse. A aprovação pela Entidade Adjudicante da subcontratação de qualquer parte do contrato ou dos deveres dos subadjudicatários por parte do Consultor em relação à prestação de quaisquer serviços não exime o Consultor de nenhuma das suas obrigações contratuais.
- 4.5 Se a Entidade Adjudicante ou o gestor do projecto considerarem que um subadjudicatário não é competente para executar as tarefas que lhe foram confiadas, podem solicitar imediatamente ao Consultor que o substitua por um outro subadjudicatário com habilitações e experiência que a Entidade Adjudicante considere aceitáveis ou retomarem eles próprios a prestação dos serviços.
- 4.6 Os subadjudicatários devem satisfazer os critérios de elegibilidade aplicáveis à adjudicação do contrato, não podendo encontrar-se em nenhuma das situações que os excluam de participar em contratos que estão enumerados na secção 2.3.3 do Guia Prático dos procedimentos contratuais no âmbito das acções externas da CE.
- 4.7 Os serviços cuja execução tenha sido confiada a um subadjudicatário pelo Consultor não poderão ser confiados a terceiros pelo subadjudicatário.
- 4.8 Qualquer mudança de subadjudicatário efectuada sem o consentimento prévio por escrito da Entidade Adjudicante é considerada como uma violação do contrato.

OBRIGAÇÕES DA ENTIDADE ADJUDICANTE

Artigo 5º Informações

- 5.1 A Entidade Adjudicante fornecerá, logo que possível, ao Consultor todas as informações e/ou documentos de que disponha e que possam ser úteis para a execução do contrato. Tais documentos devem ser devolvidos à Entidade Adjudicante no termo do prazo de execução do contrato.
- 5.2 Na medida do possível, a Entidade Adjudicante colabora com o Consultor facultando-lhe as informações que este último possa razoavelmente solicitar tendo em vista a execução do contrato.
- 5.3 A Entidade Adjudicante deve notificar por escrito ao Consultor o nome e endereço do gestor do projecto.

Artigo 6º Assistência em matéria de regulamentação local

- 6.1 O Consultor pode solicitar a assistência da Entidade Adjudicante para obter cópias de legislação e regulamentação, bem como informações sobre os costumes locais e disposições administrativas do país em que os serviços devem ser prestados e que possam afectar a execução das suas obrigações contratuais. A Entidade Adjudicante pode dar ao Consultor a assistência solicitada, a expensas deste último.
- 6.2 Sem prejuízo das disposições legislativas e regulamentares em matéria de mão-de-obra estrangeira em vigor no país em que os serviços devem ser prestados, a Entidade Adjudicante do país beneficiário deve envidar todos os esforços necessários para facilitar a obtenção pelo Consultor das autorizações e vistos exigidos, incluindo as autorizações de residência e de trabalho para o pessoal cujos serviços o Consultor e a Entidade Adjudicante considerem necessários, bem como as autorizações de residência para as respectivas famílias.
- 6.3 A Entidade Adjudicante dará aos seus funcionários, agentes e representantes todas as instruções necessárias ou adequadas para facilitar a execução rápida e eficaz dos serviços.

OBRIGAÇÕES DO CONSULTOR

Artigo 7º Obrigações gerais

- 7.1 O Consultor deve respeitar e cumprir todas as disposições legislativas e regulamentares em vigor no país beneficiário e assegurar que o seu pessoal, as pessoas a cargo deste último e os seus empregados locais respeitem e cumpram igualmente tais disposições. O Consultor deve indemnizar a Entidade Adjudicante por qualquer reclamação ou processo decorrente de uma infracção a tais disposições cometida por ele próprio, pelo seu pessoal ou pelas pessoas a cargo do seu pessoal.
- 7.2 O Consultor deve executar os serviços previstos no contrato com todo o cuidado, eficiência e diligência, segundo as melhores práticas profissionais.
- 7.3 O Consultor deve respeitar as decisões administrativas do gestor do projecto. Sempre que considere que os termos de uma decisão administrativa ultrapassam a autoridade do gestor do projecto ou o âmbito do contrato, deve enviar uma notificação fundamentada ao gestor do projecto, no prazo de 30 dias a contar da recepção da referida decisão, sob pena de prescrição. Esta notificação não suspende a execução da decisão administrativa.
- 7.4 O Consultor reservará um tratamento privado e confidencial a todos os documentos e informações recebidos no âmbito do contrato, não publicando nem comunicando, excepto na medida em que tal seja necessário para a execução do contrato, quaisquer pormenores respeitantes a este último sem o prévio consentimento por escrito da Entidade Adjudicante ou do gestor do projecto, após consulta da Entidade Adjudicante. Em caso de desacordo quanto à necessidade de publicar ou comunicar qualquer elemento tendo em vista a execução do contrato, a decisão final cabe à Entidade Adjudicante.
- 7.5 Se o Consultor for um consórcio constituído por duas ou mais pessoas, as mesmas são conjunta e solidariamente responsáveis pela execução do contrato. A pessoa designada pelo consórcio para agir em seu nome para efeitos do contrato tem poderes para vincular o consórcio.
- 7.6 Qualquer alteração na composição do consórcio efectuada sem o consentimento prévio por escrito da Entidade Adjudicante é considerada como uma violação do contrato.
- 7.7 Salvo pedido ou acordo em contrário da CE, o Consultor deve tomar as medidas necessárias para assegurar uma publicidade adequada à contribuição financeira da UE. Tais medidas devem respeitar as regras aplicáveis em matéria de visibilidade das acções externas definidas e divulgadas pela CE.
- 7.8 O Consultor deve notificar por escrito à Entidade Adjudicante o nome e o endereço do seu contacto, o número da conta bancária, bem como o nome do auditor designado para o contrato. O Consultor deve utilizar o formulário constante do Anexo VI para a notificação da conta bancária. A Entidade Adjudicante tem o direito de se opor à escolha da conta bancária ou do auditor por parte do Consultor.

Artigo 8º Código de conduta

- 8.1 O Consultor deve sempre agir com lealdade e imparcialidade e como conselheiro leal da Entidade Adjudicante, em conformidade com as regras e/ou o código de conduta da sua profissão, bem como com a discrição adequada. Em especial, abster-se-á de prestar declarações públicas sobre o projecto ou os serviços, sem autorização prévia da Entidade Adjudicante, bem como de realizar qualquer actividade contrária às suas obrigações contratuais para com a Entidade Adjudicante. Não deve, de modo algum, vincular a Entidade Adjudicante sem o consentimento prévio, por escrito, desta última, devendo, se for caso disso, esclarecer esta obrigação perante terceiros.
- 8.2 Durante a execução do contrato, o Consultor e o seu pessoal devem respeitar os direitos humanos e comprometer-se a não ofender as práticas políticas, culturais e religiosas do país beneficiário. O Consultor deve respeitar a legislação laboral acordada a nível internacional, ou seja, as normas laborais fundamentais das Convenções da Organização Mundial do Trabalho sobre o direito de organização e de negociação colectiva, a eliminação do trabalho forçado, a eliminação da discriminação em matéria de emprego e de profissão e a abolição do trabalho infantil.

- 8.3 Caso o Consultor ou qualquer dos seus subadjudicatários, agentes ou empregados propuser ou aceitar oferecer ou dar, ou oferecer a qualquer pessoa qualquer suborno, prenda, gratificação ou comissão a título de incentivo ou de recompensa para que alguém realize ou se abstenha de realizar qualquer acto relacionado com o contrato ou com qualquer outro contrato com a Entidade Adjudicante, ou para que favoreça ou desfavoreça qualquer pessoa no âmbito do contrato ou de qualquer outro contrato com a Entidade Adjudicante, esta última pode rescindir o contrato, sem prejuízo dos eventuais direitos adquiridos pelo Consultor nos termos do contrato.
- 8.4 A remuneração do Consultor nos termos do contrato deve constituir a sua única remuneração a título do contrato, não devendo nem o Consultor nem o seu pessoal aceitar qualquer comissão, desconto, subsídio, pagamento indirecto ou qualquer outra compensação relacionados com o cumprimento ou o não-cumprimento das suas obrigações contratuais.
- 8.5 O Consultor não deve beneficiar, directa ou indirectamente, de qualquer *royalty*, gratificação ou comissão relacionada com um produto ou um processo de patente ou de protecção utilizado no âmbito ou para efeitos do contrato ou do projecto, sem o acordo prévio por escrito da Entidade Adjudicante.
- 8.6 O Consultor e o seu pessoal são obrigados a manter o segredo profissional durante todo o período do contrato e após a sua conclusão. A este respeito, e salvo autorização prévia por escrito da Entidade Adjudicante, nem o Consultor nem os seus empregados, nem o pessoal por ele contratado, devem, em momento algum, comunicar a qualquer pessoa ou entidade informações confidenciais de tenham tido conhecimento nem divulgar informações relativas às recomendações formuladas no decurso ou em resultado da prestação dos serviços. Além disso, não devem utilizar, em detrimento da Entidade Adjudicante, as informações que lhes tenham sido fornecidas nem os resultados de estudos, ensaios e investigações efectuados no decurso ou tendo em vista a execução do contrato.
- 8.7 A execução do contrato não deve dar lugar ao pagamento de despesas comerciais extraordinárias. Se tal ocorrer, o contrato será rescindido. Tais despesas comerciais extraordinárias são as comissões não mencionadas no contrato principal ou não resultantes de um contrato correctamente celebrado respeitante a esse contrato, as comissões pagas num paraíso fiscal, as comissões pagas a um beneficiário não claramente identificado ou as comissões pagas a uma sociedade que apresente todas as características de uma sociedade de fachada.
- 8.8 O Consultor fornecerá à Entidade Adjudicante, mediante pedido desta última, todos os documentos justificativos relacionados com as condições de execução do contrato. A Entidade Adjudicante poderá realizar todos os controlos documentais ou no terreno que considere necessários para obter provas, em caso de suspeita da existência de despesas comerciais extraordinárias.

Artigo 9º Conflito de interesses

- 9.1 O Consultor tomará todas as medidas necessárias para impedir ou pôr termo a qualquer situação susceptível de comprometer a execução objectiva e imparcial do contrato. Tal conflito de interesses pode, em especial, resultar de interesses económicos, de afinidades políticas ou nacionais, ou de quaisquer laços familiares ou emocionais ou ainda de qualquer outro tipo de relação ou de comunhão de interesses. Caso surja qualquer conflito de interesses durante a execução do contrato a Entidade Adjudicante deve ser imediatamente notificada desse facto.
- 9.2 A Entidade Adjudicante reserva-se o direito de verificar se tais medidas são adequadas, podendo exigir a tomada de medidas adicionais, se necessário. O Consultor deve assegurar que o seu pessoal, incluindo os seus quadros, não seja colocado numa situação susceptível de dar origem a um conflito de interesses. Sem prejuízo do disposto no artigo 7º, o Consultor deve substituir de imediato e sem direito a qualquer indemnização por parte da Entidade Adjudicante, qualquer membro do seu pessoal exposto a uma tal situação.
- 9.3 O Consultor deve abster-se de qualquer relação susceptível de comprometer a sua independência ou a do seu pessoal. Caso não conserve essa independência, a Entidade Adjudicante, sem prejuízo de

qualquer indemnização por danos que eventualmente tenha sofrido por esse motivo, pode rescindir imediatamente o contrato sem notificação formal.

- 9.4 Após a conclusão ou a rescisão do contrato, o Consultor deve limitar a sua intervenção no que respeita ao projecto, à prestação dos serviços previstos. Salvo autorização por escrito da Entidade Adjudicante, o Consultor e qualquer outro Consultor, adjudicatário ou fornecedor com quem esteja associado ou a quem esteja ligado, será excluído da execução de obras ou fornecimentos e da prestação de outros serviços no âmbito do projecto, a qualquer título, incluindo a apresentação de propostas relativamente a qualquer parte do projecto.
- 9.5 Os funcionários públicos e outros agentes da administração pública do país beneficiário, independentemente da sua situação administrativa, não devem ser contratados como peritos no âmbito de contratos financiados pela CE no país beneficiário.
- 9.6 O Consultor e qualquer outra pessoa que trabalhe sob a sua autoridade ou controlo na execução do contrato ou em qualquer outra actividade não poderão ter acesso a outros financiamentos comunitários disponíveis no âmbito do mesmo projecto.

Artigo 10º Sanções administrativas e financeiras

- 10.1 Sem prejuízo da aplicação de sanções contratuais, caso o prestador de serviço tenha sido declarado culpado de falsas declarações, cometeu erros substanciais ou irregularidades e fraude, ou tenha violado gravemente as suas obrigações contratuais, pode ser excluído de todos os contratos e subvenções financiados pelo orçamento comunitário por um período máximo de cinco anos a contar da declaração da falta, confirmada após procedimento contraditório com o Consultor. O Consultor pode apresentar as suas alegações relativamente à sanção no prazo de 30 dias a contar da data da notificação da mesma por carta registada ou equivalente. Na ausência de reacção da sua parte ou de retirada da sanção pela Comissão Europeia, notificada por escrito, no prazo de 30 dias a contar da apresentação das alegações, a decisão de aplicação da sanção passa a ter força executória. O período de exclusão pode ser aumentado para dez anos em caso de reincidência nos cinco anos subsequentes à primeira falta.
- 10.2 Os Consultores declarados culpados de falta grave de execução em razão de não respeito das suas obrigações contratuais serão, além disso, objecto de sanções financeiras de um montante equivalente a 10% do valor total do contrato em causa. Esta percentagem pode aumentar para 20 % no caso de reincidência nos cinco anos subsequentes à primeira falta.

Artigo 11º Especificações e desenhos

- 11.1 O Consultor deve elaborar todas as especificações e desenhos utilizando sistemas aprovados e geralmente reconhecidos que possam ser aceites pela Entidade Adjudicante tendo em conta os critérios de concepção mais recentes.
- 11.2 O Consultor deve assegurar uma elaboração imparcial das especificações e desenhos, bem como de toda a documentação relativa à aquisição de bens e de serviços para o projecto, a fim de promover a concorrência no âmbito do concurso.

Artigo 12º Indemnização

- 12.1 O Consultor deve, a expensas próprias, indemnizar, proteger e defender a Entidade Adjudicante, bem como os seus agentes e empregados em caso de acções judiciais ou reclamações e por perdas e danos resultantes de qualquer acto ou omissão da sua parte, no decurso da prestação dos serviços, incluindo qualquer violação de disposições legais ou de direitos de terceiros no que respeita a patentes, marcas comerciais e outras formas de propriedade intelectual, como sejam os direitos de autor.

- 12.2 O Consultor deve, a expensas próprias, indemnizar, proteger e defender a Entidade Adjudicante, bem como os seus agentes e empregados, em relação a qualquer acção judicial, reclamação, perda ou dano resultante da execução do contrato, desde que:
- a) Seja notificado de tais acções judiciais, reclamações, perdas ou danos, o mais tardar, no prazo de 30 dias a contar da tomada de conhecimento pela Entidade Adjudicante;
 - b) A responsabilidade do Consultor esteja limitada a um montante equivalente ao valor do contrato e esse limite não seja aplicável às acções judiciais, reclamações, perdas ou danos resultantes de um acto doloso da sua parte;
 - c) A sua responsabilidade esteja limitada às acções judiciais, reclamações, perdas ou danos directamente resultantes do não-cumprimento das suas obrigações contratuais e não abranja a responsabilidade resultante de acontecimentos imprevisíveis directa ou indirectamente decorrentes desse não-cumprimento.
- 12.3 O Consultor deve, a expensas próprias e mediante pedido da Entidade Adjudicante, corrigir a execução dos serviços, caso não tenha cumprido as suas obrigações contratuais.
- 12.4 O Consultor não é, de modo algum, responsável por acções judiciais, reclamações, perdas ou danos resultantes:
- a) Do facto de a Entidade Adjudicante não ter actuado de acordo com qualquer recomendação ou ter ignorado qualquer acto, decisão ou recomendação do Consultor ou ter imposto a este último a aplicação de uma decisão ou de uma recomendação relativamente à qual o Consultor manifestou o seu desacordo ou exprimiu sérias reservas;
 - b) De uma execução incorrecta das instruções do Consultor por parte dos agentes, empregados ou Consultores independentes da Entidade Adjudicante.
- 12.5 Após a conclusão dos serviços, o Consultor continua responsável pelo incumprimento das suas obrigações contratuais, pelo período previsto na lei que rege o contrato.

Artigo 13º Disposições em matéria de saúde, de seguros e de segurança

- 13.1 A Entidade Adjudicante pode solicitar que o Consultor e/ou o seu pessoal encarregado da prestação dos serviços se submetam a um exame médico realizado por um médico qualificado, antes de saírem do seu local de residência habitual, e o Consultor fornecerá o relatório respeitante a esse exame à Entidade Adjudicante, logo que possível.
- 13.2 O Consultor deve subscrever, durante a vigência do contrato, um seguro de saúde para si próprio e para as pessoas por ele empregadas no âmbito do contrato. A Entidade Adjudicante não é responsável pelo pagamento das despesas médicas do Consultor.
- 13.3 No prazo de 20 dias a contar da assinatura do contrato, o Consultor deve subscrever e manter um seguro de responsabilidade total num montante correspondente ao limite máximo previsto na legislação do país da Entidade Adjudicante e na legislação do país em que o Consultor está estabelecido e que cubra, durante toda a execução do contrato, os seguintes aspectos:
- a) A responsabilidade do Consultor em caso de doença ou acidente de trabalho que afecte os seus empregados, incluindo as despesas de repatriamento por motivos de saúde;
 - b) A perda ou a danificação do equipamento da Entidade Adjudicante utilizado para a execução do contrato;
 - c) A responsabilidade civil em caso de acidente causado a terceiros ou à Entidade Adjudicante e a qualquer dos seus empregados, em consequência da execução do contrato;
 - d) A morte por acidente ou a incapacidade permanente resultante de lesões corporais sofridas durante o período do contrato.

- 13.4 O Consultor deve ainda subscrever um seguro que cubra a perda ou a danificação dos objectos de uso pessoal dos seus empregados e peritos e das respectivas famílias que se encontrem no país beneficiário.
- 13.5 Sempre que solicitado nesse sentido pela Entidade Adjudicante ou pelo gestor do projecto, o Consultor deve sem demora fornecer a prova da subscrição do seguro e do pagamento regular dos prémios.
- 13.6 O Consultor deve tomar medidas de segurança proporcionais aos eventuais riscos de vida que enfrentam os seus empregados e peritos e respectivas famílias que se encontrem no país beneficiário
- 13.7 O Consultor é igualmente responsável pelo controlo dos eventuais riscos de vida a que estejam expostos os seus empregados e peritos e respectivas famílias que se encontrem no país beneficiário, devendo manter a Entidade Adjudicante informada dessa situação. Se a Entidade Adjudicante ou o Consultor tiverem conhecimento de um perigo iminente que ameace a saúde ou a vida dos seus empregados e peritos e das respectivas famílias, o Consultor pode tomar medidas imediatas para retirar essas pessoas para locais onde estejam em segurança. Nesse caso, deve comunicar imediatamente as medidas tomadas ao gestor do projecto, o que poderá implicar a suspensão do contrato em conformidade com o artigo 35º.

Artigo 14º Direitos de propriedade intelectual e industrial

- 14.1 Todos os relatórios e dados tais como mapas, diagramas, desenhos, especificações, planos, estatísticas, cálculos, base de dados, suportes lógicos e documentos justificativos ou qualquer outro material adquirido, compilado ou elaborado pelo Consultor no âmbito da execução do contrato são propriedade exclusiva da Entidade Adjudicante. Após a conclusão do contrato, o Consultor deve entregar todos esses documentos e dados à Entidade Adjudicante. O Consultor não pode conservar cópias desses documentos e dados, não podendo também utilizá-los para fins, que não os do contrato, sem a autorização prévia por escrito da Entidade Adjudicante.
- 14.2 O Consultor não deve publicar artigos relativos aos serviços nem fazer qualquer referência aos mesmos, quando prestar serviços a terceiros, nem divulgar informações obtidas da Entidade Adjudicante sem a autorização prévia por escrito desta última.
- 14.3 Os eventuais resultados ou direitos conexos, nomeadamente direitos de autor e outros direitos de propriedade industrial ou intelectual, obtidos no decurso da execução do contrato, são propriedade exclusiva da Entidade Adjudicante que os pode utilizar, publicar, atribuir ou transferir como entender, sem limites geográficos ou quaisquer outros, excepto nos casos em que já existam direitos de propriedade industrial ou intelectual.

NATUREZA DOS SERVIÇOS

Artigo 15º Âmbito dos serviços

- 15.1 O âmbito dos serviços é especificado nos Anexos II e III.
- 15.2 Sempre que o contrato respeite à prestação de assistência técnica à Entidade Adjudicante e/ou ao gestor do projecto relativamente a todos os aspectos técnicos do projecto que possam resultar da sua execução, a tomada de decisões não compete ao Consultor.
- 15.3 Sempre que o contrato respeite à gestão da execução do projecto, o Consultor deve, sob a autoridade do gestor do projecto, assumir todos os actos de gestão inerentes à supervisão da execução do projecto.
- 15.4 Caso o Consultor tenha de elaborar o processo do concurso, este último deve conter todos os documentos necessários para a consulta de Consultores, fabricantes e fornecedores adequados e para a elaboração das propostas tendo em vista a execução da obra, a entrega dos fornecimentos ou a

prestação dos serviços objecto de um concurso. A Entidade Adjudicante deve fornecer ao Consultor as informações necessárias para a elaboração da parte administrativa do processo do concurso.

Artigo 16º Pessoal e equipamento

- 16.1 O Consultor deve informar a Entidade Adjudicante de todo o pessoal que tenciona empregar para a execução do contrato, excepto dos peritos cujos curricula vitae estão incluídos no Anexo IV. No Anexo II e/ou Anexo III são especificados o nível mínimo de formação, habilitações e experiência do pessoal do Consultor e, se for caso disso, a especialização exigida. A Entidade Adjudicante pode opor-se à escolha do pessoal feita pelo Consultor.
- 16.2 O pessoal do projecto aprovado pela Entidade Adjudicante deve iniciar o exercício das suas funções na data ou no prazo previstos no Anexo II e/ou no Anexo III ou, caso tal não seja possível, na data ou nos prazos notificados ao Consultor pela Entidade Adjudicante ou pelo gestor do projecto.
- 16.3 Salvo disposição em contrário prevista nas condições especiais, o pessoal em exercício no âmbito do contrato deve residir na proximidade do seu local de trabalho. Quando uma parte dos serviços deva ser prestada fora do país beneficiário, o Consultor deve comunicar ao gestor do projecto os nomes e as habilitações do pessoal afectado a essa parte dos serviços.
- 16.4 O Consultor deve:
- a) No prazo de 30 dias a contar da assinatura do contrato pelas duas Partes, comunicar ao gestor do projecto o calendário proposto para a colocação do pessoal;
 - b) Informar o gestor do projecto das datas de chegada e partida de cada elemento do pessoal;
 - c) Apresentar, em tempo útil, um pedido de aprovação por escrito do gestor do projecto respeitante à nomeação de outros peritos que não os peritos principais.
- 16.5 O Consultor deve tomar todas as medidas necessárias para que o seu pessoal disponha sempre do equipamento e acompanhamento necessários para cumprir as suas tarefas específicas, em condições que garantam um máximo de eficácia.

Artigo 17º Substituição de pessoal

- 17.1 O Consultor não deve proceder a mudanças de pessoal sem autorização prévia por escrito da Entidade Adjudicante. Por sua iniciativa, deve, no entanto, propor uma substituição nos seguintes casos:
- a) Em caso de morte, de doença ou de acidente de um membro do pessoal;
 - b) Se, por quaisquer outras razões alheias à vontade do Consultor (por exemplo, demissão, etc.), for necessário substituir algum membro do pessoal.
- 17.2 Além disso, no decurso da execução do contrato, a Entidade Adjudicante pode, mediante pedido fundamentado apresentado por escrito, solicitar uma substituição caso considere que um membro do pessoal não é competente ou não cumpre as funções previstas no contrato.
- 17.3 Sempre que seja necessário proceder à substituição de um membro do pessoal, o substituto deve possuir habilitações e experiência, pelo menos, equivalentes, não podendo a remuneração a pagar ao substituto exceder a remuneração do perito substituído. Caso o Consultor não esteja em condições de disponibilizar um substituto com habilitações e/ou experiência equivalentes, a Entidade Adjudicante pode quer rescindir o contrato, se a boa execução do mesmo estiver comprometida, quer, se considerar que tal não é o caso, aceitar o substituto, na condição de os seus honorários serem renegociados por forma a reflectirem o nível de remuneração adequado.
- 17.4 As despesas suplementares resultantes da substituição de pessoal ficam a cargo do Consultor. A Entidade Adjudicante não efectuará qualquer pagamento correspondente ao período de ausência do

perito a substituir. A substituição de qualquer perito, cujo nome está enumerado no Anexo IV do contrato, deve ser proposto pelo Consultor dentro de quinze dias de calendário a partir do primeiro dia de ausência do perito. Se após este período, o Consultor não conseguir propor uma substituição nos termos do n.º 3 do artigo 17.º, a Entidade Adjudicante pode aplicar uma sanção até 10% dos honorários restantes do perito a substituir.

Artigo 18º Estagiários

- 18.1 Caso tal esteja previsto nas condições de referência, o Consultor assegurará, pelo período de execução do contrato, a formação de estagiários, que lhe sejam confiados pela Entidade Adjudicante, nos termos do contrato.
- 18.2 A formação de tais estagiários pelo Consultor não lhes confere o estatuto de seus empregados. No entanto, devem cumprir as instruções do Consultor, bem como do disposto no artigo 8º, como se fossem empregados do Consultor. Mediante pedido fundamentado por escrito, o Consultor pode obter a substituição de qualquer estagiário cujo desempenho ou conduta não sejam satisfatórios.
- 18.3 Salvo disposição em contrário prevista no contrato, a remuneração dos estagiários, bem como as suas despesas de viagem e de alojamento e quaisquer outras despesas por eles incorridas, são suportadas pela Entidade Adjudicante.
- 18.4 O Consultor deve apresentar trimestralmente à Entidade Adjudicante um relatório sobre o desempenho dos estagiários. Imediatamente antes do termo da execução do contrato, o Consultor deve elaborar um relatório sobre os resultados da formação, bem como uma avaliação das qualificações obtidas pelos estagiários tendo em vista o seu futuro emprego. A forma e as modalidades de apresentação destes relatórios são definidas nas condições de referência.

EXECUÇÃO DO CONTRATO

Artigo 19º Atrasos na execução

- 19.1 Caso o Consultor não preste os serviços dentro do prazo de execução especificado no contrato, a Entidade Adjudicante tem direito, sem proceder a uma notificação formal e sem prejuízo de outras vias de recurso estipuladas no contrato, a uma indemnização por cada dia ou parte de dia que decorra entre o termo do prazo de execução prevista no contrato e a data efectiva do termo da execução.
- 19.2 A autorização orçamental da CE respeitante ao contrato caduca 18 meses após o período de execução do contrato especificado no artigo 5º das condições especiais, a menos que o contrato seja rescindido em conformidade com o disposto no nº 1 do artigo 36º das condições gerais.
- 19.3 O valor diário da indemnização é calculado dividindo o valor do contrato pelo número de dias do período de execução.
- 19.4 Caso a indemnização exceda 15% do valor do contrato, a Entidade Adjudicante pode, após notificação do Consultor:
 - a) Rescindir o contrato;
 - b) Concluir os serviços a expensas do Consultor.

Artigo 20º Alteração do contrato

- 20.1 As eventuais alterações substanciais do contrato, incluindo a alteração do valor total do contrato e a substituição de peritos cujos curricula vitae fazem parte do contrato, devem ser objecto de uma adenda ao contrato. Caso o pedido de alteração provenha do Consultor, este último deve apresentar um pedido à Entidade Adjudicante, com uma antecedência mínima de 30 dias em relação à entrada em vigor da

adenda, excepto em casos devidamente justificados pelo Consultor e aceites pela Entidade Adjudicante.

- 20.2 No entanto, sempre que a alteração não afecte o objectivo essencial do contrato e, no caso de um contrato baseado em honorários, que o impacto financeiro da alteração se limite a uma transferência dentro da rubrica respeitante a honorários ou entre a rubrica respeitante a honorários e a rubrica respeitante à provisão para despesas acessórias e a provisão para despesas de verificação, considerando o facto de que a última provisão não pode ser reduzida, e que a variação seja inferior a 15% do montante original previsto na repartição orçamental que figura no Anexo V, o gestor do projecto pode, sem alterar o objecto ou o âmbito do contrato, decidir qualquer alteração de uma qualquer parte dos serviços que seja necessária para a boa execução do contrato. Tais alterações podem incluir extensões, supressões, substituições e mudanças de qualidade e/ou quantidade, bem como alterações na sequência, método ou calendário de execução dos serviços. Tais alterações não podem incluir a substituição de peritos cujos curricula vitae fazem parte do contrato.
- 20.3 Nenhuma decisão de alteração pode implicar uma prorrogação do prazo de execução do contrato ou, no caso de um contrato baseado em honorários, na alteração do total dos honorários.
- 20.4 Antes de formular qualquer decisão de alteração, o gestor do projecto notifica ao Consultor a natureza e a forma de tal alteração. Logo que possível, após recepção da notificação, o Consultor apresenta ao gestor do projecto uma proposta por escrito contendo:
- a) Uma descrição do serviço a prestar ou das medidas a tomar e um programa de execução;
 - b) Qualquer alteração que seja necessário introduzir no programa de execução ou respeitante às obrigações do Consultor nos termos do contrato;
 - c) No caso de um contrato baseado em honorários, qualquer ajustamento do valor do contrato, de acordo com os seguintes princípios:
 - i) Quando as tarefas sejam do mesmo tipo e executadas nas mesmas condições de um elemento cujo preço esteja fixado na repartição orçamental, o número equivalente de dias de trabalho é avaliado com base na mesma tabela de honorários;
 - ii) Quando as tarefas não sejam da mesma natureza ou não sejam executadas em condições similares, as tabelas de honorários fixadas no contrato, serão, na medida do razoável, utilizadas como base de cálculo do preço do número de dias úteis estimados. Caso tal não seja possível, o gestor do projecto procederá a uma avaliação justa;
 - iii) Sempre que seja necessário introduzir uma alteração devido a um incumprimento ou violação do contrato por parte do Consultor, os custos adicionais eventualmente resultantes da referida alteração serão por ele suportados.
- 20.5 Após ter recebido a proposta do Consultor, o gestor do projecto deve decidir, o mais rapidamente possível, se a alteração deve ou não ser executada. Caso decida que a alteração deve ser executada, o gestor do projecto emitirá uma decisão administrativa determinando a sua execução nas condições especificadas na proposta do Consultor ou tal como alterada pelo gestor do projecto em conformidade com o nº 4.
- 20.6 Ao receber a decisão administrativa determinando a alteração, o Consultor procede à sua execução, ficando obrigado pelas presentes condições gerais do mesmo modo que se a referida alteração estivesse prevista no contrato.
- 20.7 A notificação da eventual alteração da conta bancária devem ser efectuadas pelo Consultor utilizando a minuta que figura no Anexo VI.
- 20.8 As alterações não têm efeitos retroactivos. Qualquer alteração do contrato que não tenha sido efectuada através de uma decisão administrativa ou de uma adenda ao contrato ou em conformidade com o disposto no nº 8 do artigo 7.º ou no nº 7 do presente artigo é considerada nula e sem efeito.

Artigo 21º Horário de trabalho

Os dias e as horas de trabalho do Consultor ou do seu pessoal no país beneficiário são fixados com base nas disposições legislativas e regulamentares e nos costumes do país beneficiário, bem como nas necessidades dos serviços.

Artigo 22º Direito a férias

- 22.1 Durante o período de execução do contrato, as férias anuais devem ser gozadas num período aprovado pelo gestor do projecto.
- 22.2 No caso dos contratos baseados em honorários, considera-se que a tabela de honorários tem em conta um período máximo de 2 meses de férias anuais do pessoal do Consultor, durante o período de execução do contrato. Consequentemente, os dias de férias anuais não são considerados dias de trabalho.
- 22.3 O pessoal do Consultor não tem direito a licenças por doença ou ocasionais, desde que, no entanto, o gestor do projecto possa, a título discricionário ou por razões humanitárias ou outras, permitir que o Consultor goze licenças não-remuneradas durante o período de execução do contrato.

Artigo 23º Informação

O Consultor deve facultar ao gestor do projecto ou a qualquer outra pessoa autorizada pela Entidade Adjudicante, pela Comissão Europeia ou pelo Tribunal de Contas Europeu todas as informações relativas aos serviços e ao projecto que o gestor do projecto possa a qualquer momento solicitar.

Artigo 24º Registos

- 24.1 O Consultor deve manter uma contabilidade e um registo sistemáticos e precisos da prestação dos serviços, que sejam suficientemente pormenorizados e elaborados de uma forma que permita verificar com precisão se o número de dias de trabalho e as despesas acessórias efectivas que figuram na(s) factura(s) do Consultor foram devidamente consagrados à prestação dos serviços.
- 24.2 No caso de um contrato baseado em honorários, o Consultor deve manter folhas de presença com o registo dos dias de trabalho do seu pessoal. As folhas de presença devem ser aprovadas mensalmente pelo gestor do projecto ou por qualquer pessoa autorizada pela Entidade Adjudicante, ou por esta última. Os montantes facturados pelo Consultor devem corresponder a essas folhas de presença. No caso dos peritos contratados a longo prazo, as folhas de presença devem indicar os dias de trabalho efectivo. No caso dos peritos contratados a curto prazo, as folhas de presença devem indicar as horas de trabalho efectivo. O tempo de viagem destinada exclusiva e necessariamente à execução do contrato pode ser incluído no número de dias ou, se for caso disso, de horas registado nas folhas de presença.
- 24.3 Os registos devem ser conservados durante um período de 7 anos após o último pagamento efectuado nos termos do contrato. Estes documentos incluem toda a documentação relativa às receitas e despesas, bem como os documentos necessários para a verificação dos documentos justificativos, nomeadamente as folhas de presença, os bilhetes de avião e de outros meios de transporte e os recibos das remunerações pagas aos peritos, assim como as facturas e recibos das despesas acessórias. A não-manutenção de tais registos constitui uma violação do contrato, justificando a sua rescisão.
- 24.4 O Consultor deve permitir que o gestor do projecto ou qualquer pessoa autorizada pela Entidade Adjudicante, pela Comissão Europeia ou pelo Tribunal de Contas Europeu examinem ou verifiquem, em qualquer momento razoável, o registo e a contabilidade relativos aos serviços e deles façam cópias, tanto durante como após a prestação dos serviços.

Artigo 25º Verificação pelos órgãos comunitários

- 25.1 O Consultor aceita que a Comissão Europeia, o Organismo Europeu de Luta Anti-Fraude e o Tribunal de Contas Europeu, possam efectuar os controlos documentais ou no terreno no que respeita à execução do projecto, bem como uma auditoria completa, se necessário, com base nos documentos comprovativos das contas, outros documentos contabilísticos ou relativos ao financiamento do projecto durante um período de 7 anos após o pagamento do saldo final.

Além disso, o beneficiário autoriza o Organismo Europeu de Luta Anti-Fraude a efectuar os controlos e verificações no local, de acordo com os procedimentos previstos pela legislação comunitária, com vista à protecção dos interesses financeiros das Comunidades Europeias na luta contra eventuais fraudes ou irregularidades.

- 25.2 Para o efeito, o Consultor deve assegurar ao pessoal e aos agentes da Comissão Europeia, do Organismo Europeu de Luta Anti-Fraude e do Tribunal de Contas Europeu, o acesso necessário às instalações e locais de execução do contrato, incluindo aos seus sistemas informáticos, bem como a todos os documentos e bases de dados respeitantes à gestão técnica e financeira do projecto e tomar todas as medidas destinadas a facilitar o seu trabalho. O acesso de pessoas mandatadas pela Comissão Europeia, pelo Organismo Europeu de Luta Anti-Fraude e pelo Tribunal de Contas Europeu obedece a condições de estrita confidencialidade no que diz respeito a terceiros, sem prejuízo das obrigações de direito público a que estão sujeitas. A documentação deve estar facilmente acessível e classificada por forma a facilitar o seu exame, devendo o Consultor informar a Entidade Adjudicante do local preciso em que se encontram.

Artigo 26º Relatórios intercalar e final

- 26.1 Durante o período de execução do contrato, o Consultor deve elaborar relatórios intercalares e finais, constituídos por uma parte narrativa e uma parte financeira, cuja estrutura deve obedecer ao modelo de relatório notificado ao Consultor pelo gestor do projecto no decurso da execução do contrato.
- 26.2 Todas as facturas devem ser acompanhadas de um relatório intercalar ou de um relatório final. Todas as facturas respeitantes a um contrato baseado em honorários devem ser igualmente acompanhadas de um relatório financeiro actualizado. A estrutura dos relatórios intercalar ou final é a mesma que a do orçamento aprovado a título do contrato (Anexo V). No relatório financeiro devem ser indicadas, pelo menos, as despesas referentes ao período coberto pelo relatório, as despesas cumuladas e o saldo disponível.
- 26.3 Imediatamente antes do termo do período de execução do contrato, o Consultor deve elaborar um relatório final confidencial, acompanhado, se for caso disso, de um estudo crítico dos principais problemas que eventualmente tenham surgido durante a execução do contrato.
- 26.4 Este relatório final de execução deve ser enviado ao gestor do projecto, o mais tardar, 60 dias após o termo do período de execução do contrato. Este relatório não vincula a Entidade Adjudicante.
- 26.5 Sempre que o contrato seja executado por fases, a execução de cada fase deve dar lugar à elaboração de um relatório final pelo Consultor.
- 26.6 Os relatórios intercalar e final regem-se pelo disposto no artigo 14º.

Artigo 27º Aprovação dos relatórios e dos documentos

- 27.1 A aprovação pela Entidade Adjudicante dos relatórios e documentos elaborados e enviados pelo Consultor deve atestar a respectiva conformidade com as cláusulas contratuais.
- 27.2 No prazo de 45 dias a contar da recepção dos relatórios e documentos referidos no nº 1, a Entidade Adjudicante deve notificar ao Consultor a sua decisão relativamente a tais relatórios ou documentos,

fundamentando a sua decisão em caso de rejeição ou de pedido de introdução de alterações. No caso do relatório final, o prazo é de 60 dias. Caso a Entidade Adjudicante não formule quaisquer comentários sobre os documentos ou relatórios dentro do prazo fixado, o Consultor pode solicitar a sua aprovação por escrito. Considera-se que os documentos ou relatórios foram aprovados pela Entidade Adjudicante se esta não comunicar expressamente quaisquer comentários ao Consultor no prazo de 45 dias a contar da recepção deste pedido escrito.

- 27.3 Sempre que a Entidade Adjudicante aprove um relatório ou um documento sob reserva da introdução de alterações por parte do Consultor, deve fixar um prazo para o efeito.
- 27.4 Sempre que o relatório final não seja aprovado, recorrer-se-á automaticamente ao processo de resolução de litígios.
- 27.5 Sempre que o contrato seja executado por fases, a execução de cada fase fica sujeita à aprovação da fase anterior pela Entidade Adjudicante, salvo se as fases forem executadas simultaneamente.

PAGAMENTOS E JUROS DE MORA

Artigo 28º Verificação das despesas

- 28.1 No caso dos contratos de preço global não é exigido qualquer relatório sobre a verificação de despesas.
- 28.2 No caso dos contratos com base em honorários, antes do último pagamento, as facturas enviadas pelo Consultor à Entidade Adjudicante devem ser examinadas por um auditor independente e imparcial que seja membro de um organismo de fiscalização legal de contas reconhecido a nível internacional, notificado pelo Consultor em conformidade com o nº 8 do artigo 7.º
- 28.3 O auditor deve certificar-se de que existem elementos de prova adequados, suficientes e fiáveis de que:
- Os peritos empregues pelo Consultor no âmbito do contrato em causa trabalharam efectivamente (tal como corroborado por terceiros independentes, se for caso disso) durante o número de dias indicado nas facturas apresentadas pelo Consultor e nas folhas de cálculo financeiro apresentados juntamente com os relatórios intercalares;
 - Os montantes apresentados como despesas acessórias foram efectivamente incorridas em conformidade com as disposições contratuais;
 - Os montantes apresentados como parte da provisão das despesas de verificação foram efectivamente incorridos em conformidade com o calendário de pagamento estipulado nas condições especiais.
- 28.4 Com base na verificação efectuada, o auditor apresenta ao Consultor um relatório sobre a verificação das despesas que obedece ao modelo do Anexo VII.
- 28.5 O Consultor autorizará ao auditor todos os acessos referidos no artigo 25º.

Artigo 29º Pagamento e juros de mora

- 29.1 Os pagamentos serão efectuados segundo uma das duas opções abaixo apresentadas, tal como previsto no artigo 3º das condições especiais.

Opção 1: Contrato baseado em honorários:

A Entidade Adjudicante efectua os pagamentos ao Consultor do seguinte modo:

- 1 Um primeiro pagamento de pré-financiamento, a pedido do Consultor, de montante não superior ao limite estipulado abaixo, no prazo de 45 dias a contar da recepção pela Entidade Adjudicante do contrato assinado pelas duas Partes, de um pedido de pagamento ou de uma garantia financeira, tal como previsto no artigo 30º; o primeiro pré-financiamento não pode exceder 40% do valor total do contrato se o período de execução for igual ou inferior a 12 meses, 30% do valor total do contrato se o período de execução estiver compreendido entre 12 e 24 meses e 20% do valor total do contrato se o período de execução for igual ou superior a 24 meses.
- 2 Pagamentos de pré-financiamento intercalares semestrais, se for caso disso, em conformidade com o nº 2 do artigo 7º das condições especiais, no prazo de 45 dias a contar da recepção pela Entidade Adjudicante de uma factura acompanhada de um relatório intercalar e de um relatório sobre a verificação das despesas, sob reserva da aprovação desses relatórios em conformidade com o artigo 27º. Os pagamentos intercalares de pré-financiamento devem corresponder a um montante equivalente ao montante aprovado com base no relatório sobre a verificação das despesas. Se o montante cumulativo dos pagamentos efectuados atingir 80% do valor do contrato, a totalidade do pré-financiamento deve ter sido apurada com base nos relatórios de verificação das despesas.
- 3 Uma vez aprovados todos os de pré-financiamentos ou se não for solicitado qualquer pré-financiamento, os pagamentos intercalares semestrais, se for caso disso, em conformidade com o nº 2 do artigo 7º das condições especiais, no prazo de 45 dias a contar da recepção pela Entidade Adjudicante de uma factura acompanhada de um relatório intercalar e de um relatório sobre a verificação das despesas, sob reserva da aprovação desses relatórios em conformidade com o artigo 27º. Devem ser pagas as facturas cujo montante total não exceda 90% do valor máximo do contrato estipulado no artigo 3º das condições especiais, reservando-se 10% desse valor para o pagamento mínimo final.
- 4 O saldo do valor final do contrato após verificação, sob reserva do valor máximo previsto no artigo 3º das condições especiais, após dedução dos montantes já pagos, no prazo de 45 dias a contar da recepção pela Entidade Adjudicante de uma factura acompanhada de um relatório intercalar e de um relatório sobre a verificação das despesas, sob reserva da aprovação desses relatórios em conformidade com o artigo 27º.

Opção 2: Contrato de preço global:

A Entidade Adjudicante efectua os pagamentos ao Consultor do seguinte modo:

- Um pré-financiamento de 60% do valor do contrato fixado no artigo 3º das condições especiais, no prazo de 45 dias a contar da recepção pela entidade adjudicante do contrato assinado pelas duas partes, bem como do pedido de pagamento do pré-financiamento e uma garantia financeira, em conformidade com o artigo 30º;
- O saldo do valor do contrato previsto no artigo 3º das condições especiais, no prazo de 45 dias a contar da recepção pela Entidade Adjudicante de uma factura final acompanhada do relatório final, sob reserva da aprovação desse relatório em conformidade com o artigo 27º.

- 29.2 O prazo de pagamento de 45 dias de calendário referido no nº 1 artigo 29º termina na data do débito na conta da Entidade Adjudicante. Sem prejuízo do disposto no nº 3 do artigo 36º, a Entidade Adjudicante pode suspender a contagem deste prazo relativamente a qualquer parte do montante facturado que seja contestado pelo gestor do projecto, notificando o Consultor de que essa parte da factura não é aceitável, quer porque o montante em causa não é devido, quer porque o relatório pertinente não pode ser aprovado e a Entidade Adjudicante considera ser necessário proceder a novas

verificações. Nesses casos, a Entidade Adjudicante não deve reter de forma não razoável o pagamento de qualquer parte não contestada da factura, podendo, no entanto, solicitar esclarecimentos, uma alteração da factura ou informações complementares, que lhe devem ser fornecidos no prazo de 30 dias a contar do pedido. O prazo de pagamento recomeça a contar na data em que a Entidade Adjudicante receba uma factura correctamente emitida.

29.3 Uma vez decorrido o prazo acima referido, o Consultor dispõe de um prazo de dois meses para solicitar o pagamento de juros de mora:

- à taxa aplicada pelo Banco Central Europeu nas suas principais operações de refinanciamento em euros, se os pagamentos forem efectuados em euros;
- à taxa de redesconto aplicada pelo banco central do país beneficiário, se os pagamentos forem efectuados na moeda desse país,

no primeiro dia do mês em que o prazo terminou, acrescida de 7 pontos percentuais. Os juros de mora respeitarão ao período decorrido entre a data-limite de pagamento (inclusive) e a data em que o pagamento for debitado na conta da Entidade Adjudicante (exclusive).

29.4 Os pagamentos devidos pela Entidade Adjudicante devem ser creditados na conta bancária notificada pelo Consultor em conformidade com o nº 8 do artigo 7.º

29.5 A Entidade Adjudicante efectua os pagamentos em euros ou na moeda nacional, em conformidade nº 1 do artigo 7º das condições especiais. Sempre que os pagamentos sejam efectuados em euros, para efeitos da provisão para despesas acessórias, a conversão em euros das despesas efectivas será efectuada à taxa, publicada no Infor-Euro, do primeiro dia útil do mês em que a factura foi estabelecida. No caso de pagamentos em moeda nacional, esta deve ser convertida em euros à taxa publicada no Infor-Euro no primeiro dia útil do mês em que o pagamento deva ser efectuado.

29.6 No caso dos contratos baseados em honorários, as facturas devem ser acompanhadas de cópias ou de extractos das folhas de presença correspondentes aprovadas referidas no nº 2 do artigo 24º tendo em vista verificar os montantes facturados respeitantes ao tempo de trabalho dos peritos. No caso dos peritos contratados a curto prazo, considera-se que 7 horas de trabalho efectivo são equivalentes a um dia de trabalho. Relativamente a todos os peritos, para efeitos de facturação, o respectivo tempo de trabalho pode ser arredondado para o número inteiro de dias de trabalho.

29.7 O pagamento do saldo final está subordinado à execução por parte do Consultor de todas as suas obrigações relativas à execução de todas as fases ou partes dos serviços, bem como à aprovação pela Entidade Adjudicante da última fase ou parte dos serviços. O pagamento final apenas será efectuado depois de o relatório final e a factura final, identificados como tal, terem sido apresentados pelo Consultor e aprovados pela Entidade Adjudicante.

29.8 Caso se verifique uma das situações abaixo referidas, a Entidade Adjudicante pode, mediante notificação por escrito ao Consultor, suspender total ou parcialmente os pagamentos que lhe sejam devidos nos termos do contrato:

- a) O Consultor não cumpre as suas obrigações contratuais;
- b) Qualquer outra situação pela qual o Consultor seja responsável nos termos do contrato e que, na opinião da Entidade Adjudicante, interfira, ou ameace interferir, com a boa execução do projecto ou do contrato.

29.9 Todos os pagamentos efectuados pela Entidade Adjudicante para a conta bancária especificada no contrato têm efeito liberatório.

As obrigações de pagamento da Comunidade Europeia por força do presente contrato caducam 18 meses após o termo do período de execução previsto, a não ser que o contrato tenha sido rescindido em conformidade com o nº 1 do artigo 36º das presentes condições gerais.

Artigo 30º Garantia financeira

- 30.1 Se o pré-financiamento referido no nº 2 do artigo 7º das condições especiais for igual ou superior a 150 000 euros o Consultor deve prestar uma garantia financeira correspondente ao montante total do pré-financiamento. A garantia financeira deve permanecer válida até à sua liberação pela Entidade Adjudicante, em conformidade com os nºs 1 e 2 do artigo 29º, consoante o caso. Caso o adjudicatário seja um organismo público, a obrigação de garantia financeira pode ser dispensada em função da avaliação dos riscos efectuada pelo gestor orçamental competente.
- 30.2 A garantia financeira deve ser prestada em papel timbrado da instituição financeira e preenchendo a minuta prevista no Anexo VI.
- 30.3 Caso a garantia deixe de ser válida e o Consultor não proceda à sua renovação, a Entidade Adjudicante pode quer deduzir dos futuros pagamentos ao Consultor nos termos do contrato uma quantia correspondente ao total dos pagamentos já efectuados, quer rescindir o contrato se, em sua opinião, tal dedução for impraticável.
- 30.4 Se, por qualquer motivo, o contrato for rescindido, a garantia prestada pode ser imediatamente executada a fim de reembolsar qualquer saldo ainda devido pelo Consultor à Entidade Adjudicante, não podendo o garante atrasar o pagamento nem a ele se opor com base em qualquer fundamento.
- 30.5 No caso de contratos baseados em honorários, a garantia financeira deve ser liberada de uma só vez logo que tenha sido apurado o pré-financiamento correspondente, o mais tardar na data do pagamento que totaliza 80% do valor do contrato.
- 30.6 No caso dos contratos de preço global, a garantia financeira deve permanecer válida até que seja efectuado o último pagamento.

Artigo 31º Reembolso das dívidas do Consultor

- 31.1 O Consultor deve reembolsar à Entidade Adjudicante, o mais tardar 45 a contar da data de recepção de um pedido desta última, os montantes que tenham sido eventualmente pagos em excesso do montante final devido.
- 31.2 Caso contrário, a Entidade Adjudicante pode adicionar às somas devidas, juros de mora, à taxa:
- aplicada pelo Banco Central Europeu nas suas principais operações de refinanciamento em euros, se os pagamentos forem efectuados em euros;
 - de redesconto aplicada pelo banco central do país beneficiário, se os pagamentos forem efectuados na moeda desse país,
- no primeiro dia do mês em que o prazo terminou, acrescida de 7 pontos percentuais. Os juros de mora cobrem o período compreendido entre o termo do prazo de pagamento, exclusive, e a data de débito na conta do Consultor, inclusive. Qualquer pagamento parcial será em primeiro lugar imputado aos juros assim determinados.
- 31.3 A Entidade Adjudicante pode proceder ao reembolso dos montantes que lhe sejam devidos deduzindo dos montantes devidos ao Consultor, sem prejuízo do eventual escalonamento acordado entre as Partes. Sempre que necessário, a Comissão Europeia pode, na qualidade de doador, subrogar à Entidade Adjudicante.
- 31.4 Os encargos bancários que resultem do reembolso dos montantes devidos à Entidade Adjudicante serão exclusivamente assumidos pelo Consultor.

Artigo 32º Revisão dos preços

Salvo disposição em contrário prevista nas condições especiais, o preço global de um contrato de preço global e as taxas de honorários de um contrato baseado em honorários não serão revistos.

Artigo 33º Pagamentos em favor de terceiros

- 33.1 As ordens de pagamento em favor de terceiros só podem ser executadas após uma cessão de posição contratual efectuada em conformidade com o artigo 3º.
- 33.2 A notificação dos beneficiários da cessão da posição contratual incumbe exclusivamente ao Consultor.
- 33.3 Em caso de afectação vinculativa dos bens do Consultor que afecte os pagamentos que lhe sejam devidos nos termos do contrato, e sem prejuízo do prazo previsto no artigo 29º, a Entidade Adjudicante dispõe de 60 dias, a contar da data de recepção da notificação do levantamento definitivo do impedimento ao pagamento, para retomar os pagamentos ao Consultor.

INCUMPRIMENTO E RESCISÃO DO CONTRATO

Artigo 34º Incumprimento do contrato

- 34.1 Existe um incumprimento do contrato quando uma das Partes não satisfaça qualquer das suas obrigações contratuais .
- 34.2 Em caso de incumprimento do contrato, a parte lesada pelo incumprimento tem direito:
- a) A uma indemnização por perdas e danos;
 - b) A rescindir o contrato.
- 34.3 A indemnização pode ser:
- a) Por perdas e danos;
 - b) Por cláusula penal.
- 34.4 Caso a Entidade Adjudicante tenha direito a uma indemnização, pode deduzi-la de quaisquer montantes devidos ao Consultor ou executar a respectiva garantia.
- 34.5 A Entidade Adjudicante tem direito a uma indemnização nos termos da lei que rege o contrato, por quaisquer danos de que tenha conhecimento após a conclusão do contrato.

Artigo 35º Suspensão do contrato

- 35.1 Sempre que o procedimento de adjudicação ou execução de um contrato esteja viciado por erros ou irregularidades substanciais ou por fraude, a Entidade Adjudicante deve suspender a execução do contrato.
- 35.2 Se esses erros, irregularidades ou fraudes forem imputáveis ao Consultor, a Entidade Adjudicante pode, além disso, recusar a realização de pagamentos ou recuperar montantes já pagos, proporcionalmente à gravidade desses erros, irregularidades ou fraudes. A Entidade Adjudicante também pode suspender os pagamentos nos casos em que há erros suspeitos ou efectivos, irregularidades ou fraudes cometidas pelo Consultor no desempenho de outro contrato financiado pelo orçamento geral da Comunidade Europeia ou por orçamentos geridos pela mesma que são susceptíveis de afectar a execução do presente contrato.

Artigo 36º Rescisão pela Entidade Adjudicante

- 36.1 O presente contrato será automaticamente rescindido se não der origem à realização de nenhum pagamento dentro de um período de três anos a contar da sua assinatura por ambas as partes.
- 36.2 A rescisão do contrato não prejudica quaisquer outros direitos ou competências da Entidade Adjudicante e do Consultor nos termos do contrato.
- 36.3 Além dos motivos de rescisão previstos nas presentes condições gerais, a Entidade Adjudicante pode rescindir o contrato, mediante pré-aviso de 7 dias ao Consultor, em qualquer das seguintes situações:
- a) O Consultor não executa os serviços fundamentalmente de acordo com o contrato;
 - b) O Consultor não cumpre, dentro de um prazo razoável, qualquer notificação efectuada pelo gestor do projecto em que este lhe exige que repare qualquer cumprimento negligente ou defeituoso das suas obrigações contratuais que comprometa seriamente a correcta execução atempada dos serviços;
 - c) O Consultor recusa ou abstém-se de cumprir as decisões administrativas do gestor do projecto;
 - d) O Consultor cede o contrato ou subcontrata sem autorização da Entidade Adjudicante;
 - e) O Consultor encontra-se em situação de falência ou é objecto de um processo de falência, de liquidação, de cessação de actividade, ou está sujeito a qualquer outro meio preventivo de liquidação de património ou em qualquer outra situação análoga resultante de um processo da mesma natureza nos termos da legislação e regulamentação nacionais;
 - f) O Consultor tenha sido condenado por sentença transitada em julgado por qualquer delito que afecte a sua honorabilidade profissional;
 - g) O Consultor tenha cometido uma falta grave em matéria profissional, comprovada por qualquer meio que a Entidade Adjudicante possa apresentar;
 - h) O Consultor tenha sido condenado por sentença transitada em julgado por fraude, corrupção, participação numa organização criminosa ou qualquer outra actividade ilegal que prejudique os interesses financeiros das Comunidades;
 - i) Na sequência de um procedimento de adjudicação de um outro contrato ou de um procedimento de atribuição de uma subvenção financiados pelo orçamento comunitário, o Consultor tenha sido declarado em situação de falta grave em matéria de execução, em razão do não respeito das suas obrigações contratuais.
 - j) Uma mudança a nível da empresa que implique uma alteração da personalidade jurídica, da natureza ou do controlo do Consultor, a menos que tal mudança seja objecto de uma adenda ao contrato;
 - k) A existência de qualquer outra incapacidade jurídica que impeça a execução do contrato;
 - l) O Consultor não constitui as garantias ou não subscreve os seguros necessários ou a pessoa que prestou a garantia ou subscreveu o seguro não pode honrar os seus compromissos.
- 36.4 A Entidade Adjudicante pode, subsequentemente, completar ela própria a execução dos serviços ou celebrar outro contrato com um terceiro por conta do Consultor. A responsabilidade do Consultor pelo atraso na conclusão dos serviços cessa logo que a Entidade Adjudicante denuncie o contrato, sem prejuízo de qualquer responsabilidade anterior.
- 36.5 Após a denúncia do contrato ou a recepção da respectiva notificação, o Consultor toma imediatamente medidas no sentido de pôr termo, rápida e ordeiramente, à prestação dos serviços de um modo que permita reduzir as despesas a um mínimo.
- 36.6 Logo que possível após a rescisão do contrato, o gestor do projecto deve confirmar o valor dos serviços prestados e todos os montantes devidos ao Consultor à data da rescisão.
- 36.7 A Entidade Adjudicante não é obrigada a efectuar quaisquer outros pagamentos ao Consultor enquanto a prestação dos serviços não for concluída. Uma vez concluída a prestação dos serviços, a

Entidade Adjudicante tem o direito de obter do Consultor o reembolso de eventuais despesas suplementares dela decorrentes ou o dever de pagar qualquer saldo devido ao Consultor.

- 36.8 Se a Entidade Adjudicante rescindir o contrato, tem o direito de obter do Consultor uma indemnização por qualquer prejuízo sofrido até ao montante máximo previsto no contrato. Se o contrato não prever qualquer montante máximo a Entidade Adjudicante tem o direito, sem prejuízo de outras reparações prevista no contrato, a ser reembolsada da parcela do valor contratual correspondente à parte dos serviços que, por incumprimento do Consultor, não tenham sido satisfatoriamente concluídos.
- 36.9 O Consultor não terá direito a reclamar, para além das quantias que lhe sejam devidas pelos trabalhos já realizados, uma indemnização por perdas e danos sofridos.

Artigo 37º Rescisão pelo Consultor

- 37.1 O Consultor pode rescindir o contrato, mediante pré-aviso de 14 dias dirigido à Entidade Adjudicante, caso esta última:
- a) Não lhe pague os montantes devidos em conformidade com qualquer nota de pagamento do gestor do projecto depois de expirado o prazo previsto no artigo 29º;
 - b) Não cumpra reiteradamente as suas obrigações após repetidas insistências;
 - c) Suspenda a prestação dos serviços ou de qualquer parte dos mesmos por um período superior a 90 dias, por motivos não especificados no contrato ou não resultantes de falta do Consultor.
- 37.2 Tal rescisão não prejudica quaisquer outros direitos adquiridos pela Entidade Adjudicante ou pelo Consultor nos termos do contrato.
- 37.3 Em caso de rescisão, a Entidade Adjudicante deve indemnizar o Consultor por quaisquer perdas ou danos que este possa eventualmente ter sofrido. Tal indemnização não pode ser de molde a que uma vez realizados todos os pagamentos, o montante especificado no artigo 3º das condições especiais seja excedido.

Artigo 38º Força maior

- 38.1 Considera-se que as Partes não incorrem em incumprimento ou violação das suas obrigações contratuais se a respectiva execução tiver sido impedida por circunstâncias de força maior ocorridas após a data de assinatura do contrato pelas Partes.
- 38.2 Na acepção das presentes condições gerais, por "força maior", entende-se a acção de forças naturais, greves, *lock-out* ou outros conflitos laborais, actos do inimigo público, guerras declaradas ou não, bloqueios, insurreições, motins, epidemias, desabamentos de terras, terremotos, tempestades, raios, inundações, desmoronamentos provocados pela acção das águas, tumultos, explosões e quaisquer outras ocorrências imprevisíveis similares independentes da vontade das partes ou que estas não possam superar apesar de toda a sua diligência.
- 38.3 Qualquer parte que seja afectada por uma das situações de força maior deve tomar, no mais curto prazo, todas as medidas razoáveis para resolver a incapacidade dessa parte em cumprir as suas obrigações.
- 38.4 Não obstante o disposto nos artigos 19º e 35º, o Consultor não fica sujeito ao pagamento de uma indemnização por perdas e danos ou à denúncia por incumprimento do contrato se, e na medida em que, o atraso na execução ou qualquer outro incumprimento das suas obrigações contratuais resultarem de um acontecimento de força maior. Do mesmo modo, não obstante o disposto nos artigos 29º e 37º, a Entidade Adjudicante não está sujeita ao pagamento de juros de mora por não-execução ou por rescisão do contrato por parte do Consultor por incumprimento se, e na medida em que, o

atraso no pagamento da Entidade Adjudicante ou qualquer outro incumprimento das suas obrigações contratuais resultar de um acontecimento de força maior.

- 38.5 Se qualquer das partes considerar que ocorreram circunstâncias de força maior susceptíveis de afectar o cumprimento das suas obrigações, notificará imediatamente a outra parte, fornecendo pormenores sobre a natureza, a duração provável e os efeitos prováveis do ocorrido. Salvo instrução em contrário por escrito do gestor do projecto, o Consultor deve continuar a cumprir as suas obrigações contratuais na medida em que tal seja razoavelmente praticável e procurar todos os outros meios razoáveis que lhe permitam cumprir as suas obrigações cuja execução não seja impedida pelo acontecimento de força maior. O Consultor só porá em prática esses meios alternativos se o gestor do projecto assim o decidir.
- 38.6 No caso de um contrato baseado em honorários, se o Consultor incorrer em despesas adicionais em consequência do cumprimento de decisões do gestor do projecto ou da utilização de meios alternativos previstos no nº 5 do artigo 38º, o respectivo montante deve ser confirmado pelo gestor do projecto, dentro dos limites do valor máximo do contrato.
- 38.7 Em caso de ocorrência de circunstâncias de força maior que persistam por um período de 180 dias, não obstante qualquer prorrogação do prazo de execução que por esse motivo tenha sido concedida ao Consultor, qualquer das partes pode denunciar o contrato mediante um pré-aviso de 30 dias à outra parte. Se, no termo deste período de 30 dias, a situação de força maior se mantiver, o contrato será resolvido, ficando, por conseguinte, as partes desobrigadas da sua conclusão.

Artigo 39º Morte

- 39.1 Caso o Consultor seja uma pessoa singular, o contrato é automaticamente resolvido em caso de morte. No entanto, a Entidade Adjudicante deve analisar qualquer proposta apresentada pelos seus herdeiros ou beneficiários caso estes tenham notificado o desejo de prosseguirem a execução do contrato no prazo de 15 dias a contar da morte. A decisão da Entidade Adjudicante será notificada aos interessados no prazo de 30 dias a contar recepção de tal proposta.
- 39.2 Caso o Consultor seja um agrupamento de pessoas singulares e se verifique a morte de uma ou mais dessas pessoas, as partes devem chegar a acordo no que respeita a um relatório sobre o estado de avanço da prestação dos serviços, devendo a Entidade Adjudicante decidir da resolução ou da continuação do contrato de acordo com o compromisso assumido pelos sobreviventes e pelos herdeiros ou beneficiários, conforme o caso, no prazo de 15 dias a contar da data da morte. A decisão da Entidade Adjudicante será notificada aos interessados no prazo de 30 dias a contar recepção de tal proposta.
- 39.3 Essas pessoas serão solidariamente responsáveis pela correcta execução do contrato ao mesmo título que o Consultor. A prossecução do contrato fica sujeita às regras relativas à constituição da garantia prevista no contrato.

RESOLUÇÃO DE LÍTÍGIOS

Artigo 40º Resolução de litígios

- 40.1 A Entidade Adjudicante e o Consultor envidarão todos os esforços no sentido de resolver amigavelmente qualquer litígio relacionado com o contrato que possa surgir entre si ou entre o gestor do projecto e o Consultor.
- 40.2 Quando surja um litígio, as partes no presente contrato notificar-se-ão por escrito as suas posições sobre o litígio, bem como qualquer solução que considerem possível. Caso qualquer das duas partes o considere útil, as partes reunirão e tentarão resolver o litígio. Qualquer das duas partes deve responder por escrito a um pedido de resolução amigável, no prazo de 30 dias a contar da recepção do pedido. O prazo fixado para uma resolução amigável do litígio é de 120 dias a contar da data do pedido. Se a tentativa de resolução amigável não for bem sucedida ou se uma das partes não responder dentro do prazo aos eventuais pedidos de resolução do litígio, qualquer das partes pode passar para a etapa

seguinte do processo de resolução do litígio, notificando a outra parte em conformidade com o disposto no n.º 3.º do artigo 40.º.

- 40.3 Caso o processo de resolução amigável do litígio não seja bem sucedido, as partes podem acordar que o mesmo seja resolvido por conciliação com a intervenção da Comissão Europeia, no caso em que esta não seja a Entidade Adjudicante. Caso o processo de resolução amigável do litígio não esteja concluído no prazo de 120 dias a contar do início do processo de conciliação, cada parte no contrato tem o direito de prosseguir para a etapa seguinte do procedimento de resolução de litígios.
- 40.4 Caso o processo de resolução amigável do litígio não esteja concluído no prazo de 120 dias a contar do início de um dos referidos trâmites, cada uma das partes pode remeter o litígio quer para uma decisão de um tribunal nacional ou de um tribunal arbitral, consoante especificado no artigo 11.º das condições especiais.